

SENAT DE BELGIQUE — BELGISCHE SENAAT

SESSION 1962-1963. — ZITTING 1962-1963.

LISTE DES COMMISSIONS PERMANENTES LIJST DER VASTE COMMISSIES

I. — Affaires Culturelles. Culturele Zaken.

<i>Président</i>	{	Dehousse.
<i>Voorzitter</i>		
<i>Vice-Président</i>	{	Van Cauwelaert.
<i>Ondervoorzitter</i>		
<i>Secrétaire</i>	{	Toussaint.
<i>Secretaris</i>		
<i>Membres :</i>	MM.	Allard.
<i>Leden :</i>	De hh.	Baltus.
		Block.
		De Baeck.
		Debucquoy.
		de la Vallée Poussin.
		Delbouille.
		Delmotte Fernand.
		De Man.
		Dua.
		Goossens.
		Gillon.
		Henckaerts.
		Nothomb (baron).
		Orban.
		Philips.
		Reintjens.
		Van Bogaert.
	M ^{me} /Mevr.	Vandervelde.

II. — Affaires Economiques et Energie. Economische Zaken en Energie.

Economische Zaken en Energie.

<i>Président</i>	{ M.	De Block.
<i>Voorzitter</i>	{ De h.	
<i>Vice-Président</i>	{ M.	De Winter.
<i>Ondervoorzitter</i>	{ De h.	
<i>Secrétaire</i>	{ M.	Warnant.
<i>Secretaris</i>	{ De h.	
<i>Membres :</i>	MM.	Beauduin.
<i>Leden :</i>	De hh.	Bogaert.
		de la Vallée Poussin.
		Delbouille.
		Desmet, Louis.
		De Smet, Pierre.
		Duvieusart.
		Flamme.
		Goossens.
		Janne.
		Leemans.
		Motz.
		Reintjens.
		Roelants.
		Santens.
		Scokaert.
		Van Buggenhout.
		Van Doninck.
		Van In.

III. — Affaires Etrangères. Buitenlandse Zaken.

<i>Président</i>	{	M.	Struye.
<i>Voorzitter</i>		De h.	
<i>Vice-Président</i>	{	M.	Nothomb (Baron).
<i>Ondervoorzitter</i>		De h.	
<i>Secrétaire</i>	{	M.	Machtens.
<i>Secretaris</i>		De h.	
<i>Membres :</i>		MM.	Chot.
<i>Leden :</i>		De hh.	Crommen. de Dorlodot (Baron). Dehousse. Dekeyzer. de la Vallée Poussin. De Winter. Duvieusart. Gillon. Housiaux. Leynen. Moreau de Melen. Motz. Orban. Rassart. Rolin. Van Bogaert. Van Hemelrijck. Van Houtte.

IV. — Agriculture. — Landbouw.

<i>Président</i>	{	M.	Adam.
<i>Voorzitter</i>		De h.	
<i>Vice-Président</i>	{	M.	Knops.
<i>Ondervoorzitter</i>		De h.	
<i>Secrétaire</i>	{	M.	Descamps.
<i>Secretaris</i>		De h.	
<i>Membres :</i>	MM.	Baltus.	
<i>Leden :</i>	De hh.	Chardome.	
		Cuvellier.	
		d'Aspremont Lynden	
		(Comte).	
		De Boodt.	
		Henskens.	
		Lahaye.	
		Leruse.	
		Leysen.	
		Mondelaers.	
		Roelants.	
		Sledsens.	
		Sobry.	
		Steps.	
		Vandenbussche.	
		Van der Borgh.	
		Vander Bruggen.	
		Van Hemelrijck.	
		Willems.	

II 19 mars 1963.
19 maart 1963.

V. — Classes Moyennes. — Middenstand.

<i>Président</i>	{ M.	Wiard.
<i>Voorzitter</i>	{ De h.	
<i>Vice-Président</i>	{ M.	Santens.
<i>Ondervoorzitter</i>	{ De h.	
<i>Secrétaire</i>	{ M.	N...
<i>Secretaris</i>	{ De h.	
<i>Membres :</i>	MM.	Benoit.
<i>Leden :</i>	De hh.	Buts. Camby. Decoux. Dehandschutter. Delmotte, Fernand. Dua. Franck. Gendebien. Hercot. Maisse. Oblin. Pairol. Rutten. Slegten. Toussaint. Vandenberghé. Vandeputte. Vander Bruggen. Verhaest.

VI. — Commerce Extérieur et
Assistance technique.
Buitenlandse Handel en
Technische bijstand.

<i>Président</i>	{ M.	Molter.
<i>Voorzitter</i>	{ De h.	
<i>Vice-Président</i>	{ M.	Leemans.
<i>Ondervoorzitter</i>	{ De h.	
<i>Secrétaire</i>	{ M.	De Grauw.
<i>Secretaris</i>	{ De h.	
<i>Membres</i>	MM.	Baltus.
<i>Leden :</i>	De hh.	Block. Bogaert. Carpels. Chot. d'Aspremont Lynden (Comte). Dehousse. Dekeyzer. Demarneffe. de Stexhe. De Winter. Dua. Flamme. Godin. Lahaye. Martens. Pairol. Sckaert. Van Hoeylandt.

VII. — Communications et P.T.T.
Verkeerswezen en P.T.T.

<i>Président</i>	{ M.	Delpont.
<i>Voorzitter</i>	{ De h.	
<i>Vice-Président</i>	{ M.	Goossens.
<i>Ondervoorzitter</i>	{ De h.	
<i>Secrétaire</i>	{ M.	Gilson.
<i>Secretaris</i>	{ De h.	
<i>Membres :</i>	MM.	Benoit.
<i>Leden :</i>	De hh.	Claeys. Coppens. De Block. Debucquoy. Dekeyzer. Demarneffe. Feron. Henckaerts. Jennard. Merchiers. Pontus. Stubbe. Trappeniers. Uselding. Vandenbussche. Van den Storme. Vandeputte. Versieren.

VIII. — Défense Nationale.
Landsverdediging.

<i>Président</i>	{ M.	De Boodt.
<i>Voorzitter</i>	{ De h.	
<i>Vice-Président</i>	{ M.	Machtens.
<i>Ondervoorzitter</i>	{ De h.	
<i>Secrétaire</i>	{ M.	Hougardy.
<i>Secretaris</i>	{ De h.	
<i>Membres :</i>	MM.	Benoit.
<i>Leden :</i>	De hh.	Descamps. de Schaetzen (Ridder). Flamme. Gendebien. Gheysen. Godin. Knops. Lemal. Moreau de Melen. Nothomb (Baron). Oblin. Pede. Saelens. Steps. Van Buggenhout. Van Cauwenberghé. Vandenberghé. Willems.

IX. — Education Nationale. Nationale Opvoeding.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	{ M. De h.	Jespers.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	{ M. De h.	Vandermeulen.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	{ M. De h.	Leynen.
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>	MM. De hh.	Block. Busieau. Crommen. Delbouille. Delpont. George. Henckaerts. Houben, Robert. Janne. Jennard. Lauwereins. Leysen. Moureaux. Neefs. Philips. Reyntjens. Vandekerckhove. Van In. Mlle Mej. Wibaut.

X. — Emploi, Travail et Prévoyance Sociale.

Tewerkstelling, Arbeid en Sociale Voorzorg.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	{ M. De h.	Troclet.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	{ M. De h.	Uselding.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	{ M. De h.	Pede.
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>	MM. De hh.	Bertinchamps. Beulers. Bonjean. Carpels. Debucquoy. Derore. de Stexhe. Devuyst. Mlle /Mej. Driessen. MM. Heylen. De hh. Houben, Robert. Magé. Merchiers. Remson. Simoens. Smet. Vandeputte. Vreven. Wyn.

XI. — Finances. — Financiën.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	{ M. De h.	De Smet, Pierre.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	{ M. De h.	Harmegnies.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	{ M. De h.	Vreven.
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>	MM. De hh.	Adam. De Baeck. de Dorlodot (Baron). De Man. Desmet, Louis. Franck. Godin. Hougardy. Janssen. Jennard. Leemans. Molter. Rassart. Scokaert. Van Cauwenberghe. Van Houtte. Van Laeys. Versé. Wiard.

XII. — Intérieur et Fonction Publique. Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	{ M. De h.	Harmegnies.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	{ M. De h.	De Man.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	{ M. De h.	Merchiers.
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>	MM. De hh.	Allard. Bertinchamps. De Bruyne. de Schaetzen (Ridder) de Stexhe. Hercot. Lagae. Lemal. Machtens. Neybergh. Nihoul. Sledsens. Toussaint. Trappeniers. Van Cauwelaert. Van Cauwenberghe. Van der Borcht. Versé. Verspeeten.

XIII. — Justice. — Justitie.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	{ M. De h.	Rolin.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	{ M. De h.	Orban.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	{ M. De h.	Lilar.
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>	MM. De hh.	Camby. Carpels. Chot. De Baeck. Dua. Dulac. Hambye. Housiaux. Lagae. Moureaux. Nihoul. Oblin. Renquin. Van Bogaert. Van Cauwelaert. Vandekerckhove. M ^{me} /Mevr. Vandervelde. MM. Van Hoeylandt. De hh. Van Laeys.

XIV. — Santé Publique et Famille.
Volksgezondheid en Gezin.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	M. De h.	De Grauw.
<i>Vice-Présidente</i> <i>Ondervoorzitster</i>	{ M ^{me} Mevr.	Vandervelde.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaresse</i>	{ M ^{lle} Mej.	Driessen.
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>	MM. De hh.	Claeys. Delor. Dulac. Gheysen. Hambye. Heylen. Houben, Frans. Remson. Renquin. Saelens. Smet. Stubbe. Uselding. Van Cauteren. Vandermeulen. Van Hoeylandt. Verhaest. Verspeeten. M ^{lle} /Mej. Wibaut.

XV. — Travaux Publics.
Openbare Werken.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	{ M. De h.	Van den Storme.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	{ M. De h.	Delor.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	{ M. De h.	Van Buggenhout.
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>	MM. De hh.	Block. Claeys. Decoux. Delmotte, Maurice. Feron. Gilson. Hambye. Hercot. Neefs. Neybergh. Poncin. Rassart. Scheire. Simoens. Slegten. Stubbe. Vanaudenhove. Van Doninck. Wyn.

LISTE DES COMMISSIONS SPECIALES LIJST DER BIJZONDERE COMMISSIES

I. — Pétitions. — Verzoekschriften.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	{ M. De h.	Delmotte, Maurice.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	{ M. De h.	Sledsens.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	{ M. De h.	Descamps.
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>	MM. De hh.	Baltus. Decoux. Dehandschutter. Delmotte, Fernand. Derore. M ^{lle} /Mej. Driessen. MM. Gilson. De hh. Godin. Martens. Pede. Poncin. Rutten. Saelens. Scheire. Stubbe. Vandekerckhove. Vandenbussche. Vermandele. Versieren.

II. — Naturalisations. — Naturalisaties.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	{ M. De h.	De Bruyne.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	{ M. De h.	Oblin.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	{ M. De h.	Lilar.
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>	MM. De hh.	Allard. Beauduin. Beulers. Buts. de la Vallée Poussin. Delor. de Schaetzen (Ridder). Gendebien. Gheysen. Knops. Lemal. Leruse. Molter. Neybergh. Philips. Toussaint. Van Doninck. Wiard. M ^{lle} /Mej. Wibaut.

III. — Vérification des pouvoirs. Onderzoek der geloofsbriefen.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	{ M. De h.	Nihoul.
<i>Vice-Président</i> <i>Ondervoorzitter</i>	{ M. De h.	Harmegnies.
<i>Secrétaire</i> <i>Secretaris</i>	{ M. De h.	Maisse.
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>	MM. De hh.	Allard. De Bruyne. Delor. De Winter. Dua. Machtens. Mondelaers. Neybergh. Oblin. Remson. Sledsens. Sobry. Uselding. Verhaest. Verspeeten. Warnant. Wyn.

IV. — Règlement. -- Reglement.

Les Membres du Bureau. De Leden van het Bureau.	
MM.	Adam.
De hh.	de la Vallée Poussin. De Smet, Pierre. Gillon. Molter. Rolin. Van Hemelrijck.

V. — Travail Parlementaire. Parlementaire Werkzaamheden.

<i>Président</i> <i>Voorzitter</i>	{ M. De h.	Struye.
<i>Vice-Présidents</i> <i>Ondervoorzitters</i>	{ MM. De hh.	Crommen. Moreau de Melen. Warnant.
<i>Membres :</i> <i>Leden :</i>	MM. De hh.	Adam. Desmet, Louis. Machtens. Orban. Rolin. Van Hemelrijck.

**V. — Expansion Economique.
Economische Expansie.**

<i>Président</i>	{	M.	De Smet, Pierre.
<i>Voorzitter</i>		De h.	
<i>Vice-Président</i>	{	M.	De Block.
<i>Ondervoorzitter</i>		De h.	
<i>Secrétaire</i>	{	M.	Warnant.
<i>Secretaris</i>		De h.	
<i>Membres :</i>	MM.	Adam.	
<i>Leden :</i>	De hh.	Bogaert.	
		De Boodt.	
		Debucquoy.	
		Dekeyzer.	
		de la Vallée Poussin.	
		Demarneffe.	
		Derore.	
		Desmet, Louis.	
		De Winter.	
		Duvieusart.	
		Feron.	
		Flamme.	
		Goossens.	
		Hambye.	
		Henskens.	
		Hercot.	
		Janne.	
		Jennard.	
		Leemans.	
		Magé.	
		Merchiers.	
		Rassart.	
		Remson.	
		Roelants.	
		Scokaert.	
		Sledsens.	
		Smet.	
		Stubbe.	
		Vanaudenhove.	
		Van Buggenhout.	
		Van den Storme.	
		Vandeputte.	
		Van Doninck.	
		Versé.	
		Vreven.	
		Wiard.	